

Ci Parliamo Da Grandi

by Eros Ramazzotti

Prendi ora il più lungo respiro
Punta gli occhi nei miei
Ci parliamo da grandi davvero
Se vuoi

C'è un dolore che è un viaggio da fare
Che come viene andrà
Ci soffio ma non può bastare
Per ora resta qua...con me

C'è una cura che è fatta di bene
Ma il bene cos'è ?
E' la fatica di un passo indietro
Per fare spazio a te

Vale una vita quest'istante segreto
Che piega tutti e due
Che di un silenzio fa un saluto
E da una fa due vie

Tu vai
Tu corri io sto
Tu chiedi io do
Siamo grandi o no?!

Perchè tutto l'amore che prendi
Un giorno lo ridai
Quel giorno si diventa grandi
O grandi non si è mai

Tu vai
Tu corri io sto
Tu hai chiesto io do
Siamo grandi o no ?!

Tu corri io sto
Se la vita lo chiede
Siamo grandi o no ?!

C'è un cammino che è l'unica scelta
Che domani farai
Ci parliamo da grandi stavolta
Sei pronta allora vai...se vuoi

Nous Parlons Comme Des Grands

par Eros Ramazzotti

Prends la plus longue des respirations
maintenant
Garde tes yeux dans les miens
On se parle vraiment comme des adultes
Si tu veux

Il y a une douleur qui est un voyage à faire
Qui s'en ira comme elle est venue
Je souffle dessus mais ça ne peut pas suffire
Pour l'instant elle reste là ... avec moi

Il y a un remède qui est fait du bien
Mais qu'est-ce le bien ?
C'est l'effort d'un pas en arrière
Pour te faire de la place

Cet instant secret vaut toute une vie
Qui nous met à genoux tous les deux
Qui d'un silence fait un salut
Et qui fait deux avec un

Tu vas
Tu cours, je reste
Tu demandes, je donne
Sommes-nous adultes ou pas ?!

Parce que tout l'amour que tu prends
Un jour tu le rendras
Ce jour-là, on devient adultes
Où on ne le sera jamais

Tu vas
Tu cours, je reste
Tu as demandé, j'ai donné
Sommes-nous adultes ou pas ?!

Tu cours, je reste
Si la vie le demande
Sommes-nous adultes ou pas ?!

Il y a un chemin qui est le seul choix
Que vas-tu faire demain
Nous parlons bien cette fois
Es-tu prête, alors vas-y ... si tu veux